Painted by T. Hickey. *Engd by J. Hall Engr to his Majesty.*

HIS EXCELLENCY THE EARL OF MACARTNEY,

Embassador Extraordinary from the King of Great Britain to the Emperor of China.

London. Published April 12. 1796. by G. Nicol.

AN

AUTHENTIC ACCOUNT

OF

AN EMBASSY

FROM

THE KING OF GREAT BRITAIN

TO THE EMPEROR OF CHINA;

INCLUDING

CURSORY OBSERVATIONS MADE, AND INFORMATION OBTAINED, IN TRAVELLING THROUGH THAT ANCIENT EMPIRE, AND A SMALL PART OF CHINESE TARTARY.

TOGETHER WITH A RELATION OF

THE VOYAGE UNDERTAKEN ON THE OCCASION

BY HIS MAJESTY'S SHIP THE LION, AND THE SHIP HINDOSTAN, IN THE EAST INDIA COMPANY'S SERVICE, TO THE YELLOW SEA, AND GULF OF PEKIN; AS WELL AS OF THEIR RETURN TO EUROPE;

WITH

NOTICES OF THE SEVERAL PLACES WHERE THEY STOPPED IN THEIR WAY OUT AND HOME; BEING THE ISLANDS OF MADEIRA, TENERIFFE, AND ST. JAGO; THE PORT OF RIO DE JANEIRO IN SOUTH AMERICA; THE ISLANDS OF ST. HELENA, TRISTAN D'ACUNHA, AND AMSTERDAM; THE COASTS OF JAVA, AND SUMATRA, THE NANKA ISLES, PULO CONDORE, AND COCHIN-CHINA.

TAKEN CHIEFLY FROM THE PAPERS OF

His Excellency the EARL OF MACARTNEY, Knight of the Bath, His Majesty's Embassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Emperor of China; Sir ERASMUS GOWER, Commander of the Expedition, and of other Gentlemen in the several departments of the Embassy.

BY SIR GEORGE STAUNTON, BARONET,

Honorary Doctor of Laws of the University of Oxford, Fellow of the Royal Society of London, his Majesty's Secretary of Embassy to the Emperor of China, and Minister Plenipotentiary in the absence of the Embassador.

In Two Volumes, with Engravings; beside a Folio Volume of Plates.

VOL. II.

LONDON:

PRINTED BY W. BULMER AND CO.

FOR G. NICOL, BOOKSELLER TO HIS MAJESTY, PALL-MALL.

MDCCXCVII.

TABLE OF CONTENTS

OF THE

SECOND VOLUME.

CHAPTER I.

PROGRESS OF THE EMBASSY ALONG THE RIVER PEI-HO, TOWARDS THE CAPITAL OF CHINA. DEPARTURE OF THE SHIPS FROM THE GULF OF PE-CHE-LEE.

Safety of the Embassy in China—its arrival at Ta-coo within the mouth of the Pei-ho—accommodation yachts there—description of that prepared for the Embassador—how distinguished from the rest—large boats provided for carrying the baggage—what provisions supplied for the yachts—mode of dressing them.—Cakes of flour how boiled in steam.—All expences of the Embassy, from the time of its landing, borne by the Emperor.—Visit to and from the Viceroy of Pe-che-lee—manners of the latter.—Temple and statue of the god of the sea—conjecture concerning Neptune's trident.—Hall of audience at Ta-coo—repast sent by the Viceroy—effect of the awe of the upper ranks upon the lower.—Embassy proceeds up the river—signals—order and regularity of yachts—crowds assemble on the banks of the river.—Conjectures on the formation of the Pei-ho.—Mounds collected, for what use—cultivation—habitations—pyramids of salt—illuminations.—Few cattle—few meadow lands—no fallow.—Burying ground detached from temples.—Quantity of salt piled up in pyramids—imported chiefly from the sea coasts—method of procuring it there—number of vessels employed in bringing it.—Arrival of Embassy at Tien-sing.—Chinese

names not arbitrary sounds.—Decent behaviour of the spectators at Tien-sing.—Troops drawn out to receive the Embassador at landing—order of parade—fans carried by the military.—Ceremony implying ubiquity of the Emperor's person—his desire to receive the Embassy at Zhe-hol in Tartary.—Proposal of the Legate respecting the presents—over-ruled by the Viceroy.—The conduct of those two persons contrasted.—Presents from the Viceroy to the whole suite.—Chinese theatre—scene in a play.—Intelligence received from Sir E. Gower.—Account of two missionaries endeavouring to reach Pekin.—Character of civil and military officers of Tien-sing.—Letters brought privately to the Embassador from Pekin—their contents.—Extent and population of Tien-sing.—Inhabitants residing upon the water.—Buildings of Tien-sing—the Citta Celeste of Marco Polo—fields cultivated with the holcus sorghum—measures of capacity ascertained by this grain—uses of this plant—millet and other esculent plants—no weeds.—Lands subject to inundations—and grain to be devoured by locusts.—Yachts pushed on by sculling—by tracking.—Insects.—Conduct of the Legate—causes of it.—Why court of Pekin, of late, dissatisfied with the English.—War of Thibet—reflections relative thereto.—Refusal of the Legate to forward the Embassador's letters to or from him.—Continuation of the passage up the river—vessels carrying taxes in kind to the capital—population of the river.—Method of refining the muddy water of the Pei-ho.—Chinese particular in their use of water.—Tea.—Ice applied to fruits—seldom to liquors.—Upper ranks live luxuriously.—Indifference of Chinese to any country but their own.—Story in Abbé Reynal's history of the Indies corroborated in the Chinese writings.—Train attending a mandarine—mode of travelling—method of saluting.—Military, how employed.—Travelling conveyances—wheel-barrows with sails.—A palace of the Emperor.—Embassy arrives at Tong-choo-foo.—Observations made by the ships in the gulf of Pe-che-lee—their departure from thence for Chu-san.

page 1 *to* 81.

CHAPTER II.

EMBASSY LANDS NEAR TONG-CHOO-FOO; PROCEEDS THROUGH PEKIN TO A PALACE IN ITS NEIGHBOURHOOD. RETURNS TO THE CAPITAL.

Great plain of Pe-che-lee an interesting object—conjectures as to its formation.—Extent of plain round Pekin—distance of Tong-choo-foo from that capital.—Why Embassy stops at the former place—temple there prepared for the reception of the Embassador and suite—description of temple and apartments, relinquished on the occasion by the priests—principal deity worshipped there—temporary buildings erected for the baggage and presents—banquet given by the mandarines.—Fire engines introduced into China.—Among the crowds of people, no beggars.—Precautions taken against famine—benevolence of the Emperor on such an occasion.—Some account of Tong-choo-foo—curiosity of the natives—excited particularly by a black boy.—Projection of a lunar eclipse—conduct of the Emperor at an eclipse of the sun—Chinese ignorant of the prediction of eclipses—of the common operations of arithmetic.—Their Swan-pan—*compute and divide decimally—have only one standard coin—silver a merchandize—series of their coins mounting beyond the Christian era.—Ancient fabric at Tong-choo-foo.—Chinese pagodas not places for religious worship—points of resemblance between the worship of Fo and that of some Roman Catholics—abundance of images in Chinese temples—no state religion—people extremely superstitious—believe in the transmigration of souls.—Death and funeral of an artificer belonging to the Embassy—Chinese burying ground.—Spotted horses common.—Implements of husbandry—food of animals kept for tillage—peasantry—industry of the women—held in subjection by the men.—Ties of kindred—relations not suffered to be in want—never lose sight of each other.—Near*

three thousand men employed to carry the baggage—method of carrying heavy packages.—Magnificent avenue to Pekin—halt at an inn—suburbs and walls of Pekin—gate—width of the streets—triumphal gateways—ornamented roofs—splendid shops—funeral and marriage processions—crowds assembled on various occasions—kept back by soldiers.—Wall of the Imperial palace—glimpse of Imperial palace and gardens.—Immense bell.—Lake covered with the nymphæa nelumbo—Library of foreign manuscripts—Tartar ladies.—Pass the western gate into an extensive suburb—granite road continued.—Villa near Hai-tien intended for the reception of the Embassador—decorated with Chinese drawings—their defects.—Hall of audience at Yuen-min-yuen—throne for the Emperor—offerings made before it—the name of the Deity confounded with that of the Emperor—adoration paid to the latter.—Proposal to the Embassador to perform the ceremony of adoration.—Chinese inscription upon the English presents.—Conduct of Russian Embassador relative to the ceremony of prostration—of former Dutch Embassadors—and their consequences.—Mistrust of the Tartars against the English—difficulties to be encountered in establishing an intercourse with China.—Conditions proposed by the Embassador on being urged to act of prostration—difficulty of having those conditions translated into Chinese.—Missionaries visit the Embassador.—A Portugueze Jesuit proposed as interpreter—Embassador's native interpreter preferred.—Embassy removes to Pekin—lodged in a palace—description of it.—Chinese Christian employed as translator by Embassador—process of rendering papers into the Chinese language to be delivered at court—paper addressed to the prime minister.—Field-pieces intended as presents for the Emperor kept at Pekin.—Gunpowder belonging to the Embassy demanded.—Taste of the Chinese for British manufactures.—Extent of Pekin—Chinese and Tartar cities.—Annual ceremony of Emperor's directing the plough.—Temple consecrated to heaven—to

the earth.—Contrast of Pekin with European capitals.—Property fluctuating in China.—Three classes of people.—Tribunals of the empire—their functions—offices how conferred—qualifications required for them—how ascertained.—Principles in the conduct of public affairs—steadiness of the government.—Introduction of Tartars into public offices.—Population—dwellings—food—healthiness.—Conduct of the natives.—Security, and police of the city—natives healthy.—China populous—from what causes—early marriages.—Children bound to maintain their parents—infants abandoned sometimes by authors of their beings—reflections thereupon—females chiefly exposed—attention of government on the occasion—of the Missionaries—such exposed infants as are saved by the latter bred Christians, and aid the Missionaries in the conversion of other Chinese.—Conduct and character of the Missionaries—services rendered by them.—Visits of Chinese to Embassador—concerts of European music at his hôtel.—Presents brought by him admired—observation of a Chinese on seeing the portrait of a young English Duke.—Objection of Chinese to the form of an English chariot with an elevated box for coachman.—Preparations for journey into Tartary.—Gracious message from the Emperor to the Embassador.—List of plants collected in province of Pe-che-lee.

page 82 *to* 167.

CHAPTER III.

JOURNEY TO THE NORTHERN FRONTIER OF CHINA. VIEW OF THE GREAT WALL. VISIT TO THE EMPEROR'S COURT AT HIS SUMMER'S RESIDENCE IN TARTARY.

Road beyond Pekin—travelled by the Embassador in an English carriage—its commodiousness admired by the Chinese—culture on each side of the road.—A dye, like indigo, made from a species of polygonum—a green dye, from a colutea—all plants converted to use by

Chinese—succedanea for those not found amongst them.—Course of rivers in the road to Tartary—animals of burden used upon this road —palaces at regular stages on the road for the Emperor—Embassy stops at them by invitation—general description of them.—Mineralogical remarks.—Tobacco cultivated—how cured—how used.—Description of the hills—strata of the mountains—bridges.—Traits of difference between Tartars and Chinese—ornaments of females—culture of flowers—beggars on the roads.—Distant view of great wall—where carried—occasion of its construction—buildings erected on similar accounts elsewhere—present state of Chinese wall—period of its completion—reflections on the credibility of historical assertions—wall not passed by Marco Polo—pass leading to the wall—military post—description of such—Koo-pe-koo—military parade—visit to, and examination of, wall—its structure, dimensions, and materials—its towers and battlements—measurements of them.—Conjecture on the ancient knowledge of gunpowder in China—inferences as to the state of the Chinese government at the period of constructing the great wall—still a line of demarcation between the inhabitants on different sides of it, tho all obedient to Emperor.—Respect of Chinese towards Tartars of the court.—Vegetation in Tartary.—Animals—peculiar species of hare—manner of hunting them.—Tartar dog.—General situation of roads.—Swelled neck common in Tartary—nature of it—affects the mind.—Hills—perpendicular rock—height of mountains.—Arrival of Embassy at Zhe-hol—crowds—dress of Lamas.—Embassador's hôtel.—Conduct of Legate—of Thibet General—discussion on ceremony of reception.—Colao desirous to see Embassador without delay—his Excellency being indisposed, Colao visited by Minister Plenipotentiary—indifferent apartments of Colao in the palace—origin of Colao's sudden elevation—fall—return to power.—Conference held in presence of many persons—Embassador solicited to comply with ceremony of prostration—reports on his resistance.—Excursion of

some gentlemen of the Embassy in the environs of Zhe-hol—gold in river near Zhe-hol—whimsical objection against the strangers visiting a pyramid, overlooking the Imperial gardens.—Ceremony of reception settled to mutual satisfaction.—Presents brought to Zhe-hol graciously received.—Conference between Embassador and Colao—manners and character of Colao—suspected of aspiring to make his family succeed to the throne.—Indiscreet advice given to the Emperor to appoint his successor—adviser put to death—reasons for not following it, published by the Emperor.—All the branches of the Imperial family attend presentation of Embassador—no distinction denoting Emperor's choice of a successor.—Story how Emperor's father obtained the throne.—Public presentation of Embassador—great tent prepared for the purpose—why—arrival of Emperor to great tent—what persons admitted into it.—Dresses of Embassador and Minister Plenipotentiary on the occasion, conformable to Chinese ideas of propriety.—Emperor's gracious and distinguished reception of British Embassador, and of the King's letter—short speech of Emperor—presents offered by Embassador and Minister to Emperor, and those given by Emperor—notice taken by him of an English youth who understood Chinese.—Banquet given by Emperor—probable origin of ceremonies in use towards the Emperor.—Handsome compliment of Emperor towards his Britannic Majesty—appearance—manners—age—health of Emperor—presents sent by him to Embassador after his return from court.—All intercourse between different ranks accompanied by offerings from inferiors, and donations from superiors.—Second meeting with Emperor—his civility to Embassador.—Invitation to visit the Imperial gardens of Zhe-hol—accompanied by Emperor's Ministers of state, and by Thibet General—character of the latter—probable occasion of his dislike of the English.—Description of Imperial gardens.—intended conference with Colao prevented by illness of the latter—consults Embassador's physician—nature of his complaints—of Chinese

medical opinions and practice.—Letter prepared by Embassador, addressed to Colao—how translated and copied—why not delivered to Legate—account of his degradation—still however employed—how letter forwarded to Colao.—All business suspended during celebration of Emperor's birthday—ceremonies and solemn music in praise of his Imperial Majesty—himself not visible during the whole day.—Embassador's visit to great Lama temple—accompanied by Sun-ta-Zhin—description of temple—erected by Emperor at a vast expence—accounted for—his enthusiasm accompanied by great talents —large assemblage at his court, political—number of troops, of mandarines, assembled on the occasion of his anniversary—variety of entertainments exhibited before the Emperor, and his male courtiers—Fireworks in the day time—figured ballets—dancing—tumbling—pantomime in the ladies' theatre.—Ladies concealed—curious to see an Englishman—indulged in the instance of an English youth.—Emperor's observation to Embassador on occasion of his assisting at public spectacles—his arrangement in public affairs, &c.—employment of his leisure—character of his writings—taste.—Departure of Tartar princes from Zhe-hol—their condition.—Supposed descent of Emperor from Gengis-Khan—long reign of Chen-Lung—extent of his dominions—considered as a Tartar, tho born in China—guarded chiefly by Tartars—why preference given to them—antipathy between them and Chinese.—Strict and successful government of Tartar dynasty —views and system of Emperor's government—intention of resigning the throne, to a successor inclined to continue the same system.—His male descendants.—Festival concluded at Zhe-hol.—Emperor prepares to return into China—to be preceded by Embassador.—Favourable answer to the letter from the Colao to a former message.—Latitude of Zhe-hol.—List of plants growing between it and Pekin.

Page 168 *to* 276.

CHAPTER IV.

RETURN TO PEKIN. OBSERVATIONS AND OCCURRENCES THERE, AND AT YUEN-MIN-YUEN.

Departure from Zhe-hol.—Difference of treatment to different Embassadors, at the Chinese court.—British Embassador allowed to travel on road allotted to courtiers.—Particular road reserved for the Emperor—a common road for all other travellers.—Embassy arrives at Koo-pe-koo.—Fresh instance of jealousy of Chinese in regard to foreigners.—Contrivance to divert travellers from pursuing objects of curiosity.—Delicacy of Chinese, that no person be allowed to expire within the precincts of any of the Imperial palaces.—Medical treatment of an European, by a Chinese physician.—Arrival of Embassy at Pekin.—Secluded life of those left by the Embassador in his hôtel, during his absence in Tartary.—Mistrust of Chinese of all Europeans.—Occupations at Pekin and Yuen-min-yuen of the English left behind during his Excellency's absence at Zhe-hol.—Soap manufactured for the use of the Embassy.—Linen little used by the Chinese.—Incident which gave offence.—Honours paid to the Embassador on his return to Pekin.—Usual time for an Embassy to remain in China.—Embassador's speedy departure expected—adjustment of presents previous to that event.—Ingenuity of Chinese workmen.—Considerations in favour of the remote antiquity of arts in China.—peculiarity in form of utensils for several trades in China—instanced in anvil—bellows—plane.—Probable progress in the refined arts—gunpowder—printing.—Simplicity of Chinese printing—no moveable types—why.—Pekin gazettes—Chinese literature—no libels, but private plots against the state.—Disposition of Chinese towards a change of government—in different classes—why.—Its security

founded on patriarchal system.—Steadiness of Chinese government—principles favourable to the monarch diffused among the people—sacred honours in his favour.—Palaces superior to temples in Pekin—Household gods.—Chinese Jupiter or thunderer.—Gardens of Yuen-min-yuen.—Painting and sculpture indifferent.—Elephants bred in China—observations concerning them.—Officers of Imperial household chiefly eunuchs—why preferred—how made—at what ages. Surgical operations less dangerous in China than in the north of Europe—from what causes.—Persons—conduct—disposition of eunuchs—attend the ladies of the palace.—Ladies removed after death of Emperor—others offered by parents to the new Sovereign.—Concubines.—Eunuchs feared by the missionaries—new arrangement of presents by their direction at Yuen-min-yuen, on the expected arrival of the Emperor.—Embassador went to meet him—procession.—Comparison of Chinese and European carriages.—Emperor's examination of European presents—his probable sentiments of the Embassy.—Embassador invited to Yuen-min-yuen—conference there with the great Colao.—Visit of Embassy to Imperial palace in Pekin—ceremonies and conference there—farewell presents.—Thoughts of a person long resident in China, as to the character of the people and government of that country.—Intelligence received by Embassador of impending war with France—his determination to depart without delay in order to convoy, in the Lion, the fleet to Europe—preparing to leave Pekin.—Climate of that capital. *Page* 277 *to* 339.

CHAPTER V.

DEPARTURE FROM PEKIN. JOURNEY TO HAN-CHOO-FOO, PARTLY UPON THE IMPERIAL CANAL.

Principal mode of travelling in China.—Northern rivers of China become shallow in the end of autumn—from what cause.—Freeze early in the winter.—Ceremonies on Embassy departing from Pekin

—by whom accompanied—sets out by land—road constantly crowded —occasion of it.—Procession of funerals—marriages.—Sentiments towards parents.—Structure near the high road.—Decent manners of Chinese—contrasted with those of some other countries.—Arrival at Tong-choo-foo.—Dress of troops—guardian spirits—variety of Chinese deities—compared with those of other nations—foreign deities easily adopted by Chinese.—Neglect of forefathers chief obstacle to progress of Christianity in China.—Sect of Tao-tse, or Lao-koun. —Embassy embarks—rivers already growing shallow.—Dryness and heat of autumn—harvest.—Warmth—serenity of weather.—Interviews with Sun-ta-Zhin—extract of letters from Emperor—character and disposition of Sun-ta-Zhin—circumstances becoming favourable for Embassy—general utility of such intercourse between sovereigns. —View of the country along the river—subsistence of the people—culture of the soil—plough—temperature of the air—description of lower class of women—of the men.—Cheerfulness of harvest.—General description of towns—villages—under protection of particular stars. —Astronomy cultivated early by Chinese—degenerated into astrology —connected with religion.—No Sabbath, or periodical day of rest.—Festivals—New year.—Lower classes retain health and strength longer than elsewhere—why.—How taxed—exempt from ecclesiastical dues—some taxes received in kind.—Culture of wheat.—Drill husbandry.—Labourers pressed to track the barges.—Feast of full moon.—Province of Shan-tung.—Cotton.—Pagodas.—Embassy enters the Imperial canal—description of it—floodgates—fatal accident to some spectators of the passage of the Embassy—trait in character of Chinese—populousness along the banks of the canal.—Conjectures on origin of the mountains and of the plains of Pe-che-lee and Shan-tung.—How Imperial canal supplied—how constructed.—Fishing birds.—Nenuphar, or nymphæa nelumbo.—Culture of rice.—Land not suffered to lie fallow.—Various methods of catching fish.—Food